



WoMin
AFRICAN WOMEN UNITE AGAINST
DESTRUCTIVE RESOURCE EXTRACTION

NEWS

ISSUE 1 APRIL 2016

WOMIN.ORG.ZA

RENFORCEMENT DU MOUVEMENT DES FEMMES EN AFRIQUE EN VUE DE L'ÉNERGIE RENOUVELABLE ET LA JUSTICE CLIMATIQUE DÉMOCRATISÉES

Les femmes défendent leur position
contre les grands producteurs de
charbon, janvier 2015



Dans notre **première newsletter WoMin**, nous vous avons informés de notre travail afin d'établir une campagne populaire sur les droits des femmes menée par des femmes, afin d'aborder les questions des combustibles fossiles, l'énergie et la justice climatique. Il NE s'agit PAS d'une campagne de WoMin mais plutôt d'une campagne menée par une dizaine d'organisations populaires, groupes de la base et réseaux dans quatre pays : la République démocratique du Congo, le Nigéria, l'Ouganda et l'Afrique du Sud.

Nous avançons! Les consultations nationales, impliquant au moins 60% des leaders femmes populaires, dans chacun des quatre pays, sont dans les dernières étapes de planification et seront mises en œuvre d'ici la mi-juillet 2016. Les discussions seront regroupées lors la Réunion régionale sur la stratégie de campagne prévue à la fin juillet 2016, probablement à Kinshasa, en RDC. Nous réservons 60% des places pour des femmes en position de leadership dans ces quatre pays, en plus de quelques femmes qui se joindront à la campagne en 2017. Pour le reste de l'année 2016 et 2017, la campagne sera fondée sur les points ci-dessous dans des sites locaux spécifiques de mobilisation et d'action au niveau national. A mesure que nous travaillons, nous cultivons consciemment une approche éco-féministe envers la mobilisation.

Notre prochaine newsletter mettra l'accent sur l'École de renforcement du mouvement de femmes africaines WoMin-Just Associates (JASS) tenue en mars 2016.

Nous vous remercions d'avoir pris le temps de lire !

La newsletter vous met également à jours sur les activités de WoMin suivantes:

L'économie politique énergétique éco-féministe en Afrique, la première d'une série d'études qui seront réalisées en 2016 et 2017

La mobilisation pour la COP21, y compris nos réflexions critiques sur la COP21 et les efforts de WoMin à Paris (en français et anglais)

Le feuillet de renseignement sur les femmes et le charbon, qui sera mis en œuvre en partenariat avec le réseau international End Coal

Le développement d'une ressource sur la résilience énergétique, qui appuiera la mobilisation des femmes dans les communautés et leur lutte en faveur des énergies renouvelables localisées

Projets de recherche solidaires avec les **femmes luttant contre l'extraction du charbon à Somkhele et Fuleni au KwaZulu-Natal, en Afrique du Sud**

Chers amis, chères sœurs, chers collègues,

WoMin, en compagnie d'une dizaine d'organisations alliées de la République démocratique du Congo, du Nigéria, de l'Afrique du Sud et de l'Ouganda, ont initié le processus d'imaginer et développer une campagne africaine populaire sur les droits de la femme et menée par des femmes, afin d'aborder les questions des combustibles fossiles, énergie et justice climatique. La campagne a été proposée par plus de soixante-dix activistes majoritairement femmes, originaires du Ghana, Kenya, Malawi, Nigéria, Afrique du Sud, Tanzanie, Ouganda, et Zimbabwe, lors de la réunion de Port Harcourt, Nigéria, en octobre 2015, sous le thème "Femmes africaines unies pour l'énergie, l'alimentation et la justice climatique".

Pourquoi la campagne est-elle nécessaire? Les femmes africaines assument la grande majorité des coûts sociaux et environnementaux de l'extraction, transformation et combustion des combustibles fossiles, ainsi que du changement climatique en découlant, mais les luttes des femmes sont souvent invisibles et mal soutenues. Les femmes africaines vivent toutefois les VRAIES alternatives à ce modèle patriarcal et extractiviste de développement, dans la manière dont elles produisent la nourriture, conservent et gèrent les ressources naturelles, et prennent soin de leurs familles et communautés. Les femmes africaines détiennent les solutions pour les crises écologiques, climatiques, alimentaires, de l'eau, énergétiques, de transport et de développement, que la planète et sa population rencontrent. La campagne proposera une vision solide du développement, construit à partir des besoins et perspectives de la majorité des femmes africaines.

Notre concept pour la campagne L'intention est de développer une campagne ancrée dans les luttes populaires qui sont menées par des femmes, qui soutiennent la mobilisation des femmes et le renforcement du mouvement des femmes, tel que défini dans des localités spécifiques et au niveau national, et qui unifient également les luttes des femmes entre les diverses localités et pays par le biais d'un ensemble commun de revendications politiques à défendre à différents niveaux de la campagne. Au cours des 18 prochains mois à deux ans, WoMin et ses alliés définiront un programme politique (les changements que nous souhaitons réaliser) pour l'ensemble de la campagne et qui est ancré dans les demandes des femmes aux niveaux local et national. Nous n'imposerons pas de programme politique du haut vers le bas, mais le construirons à partir de la base. Ce programme politique conjoint est critique afin de fournir un cadre unifié pour notre mobilisation aux niveaux régional, national, et local. La campagne ne vise PAS à renforcer l'identité et le profil d'une organisation en particulier. Ainsi, WoMin jouera un rôle dans la consolidation et le soutien de la campagne, mais la campagne n'est pas une campagne de WoMin. Si la campagne vise à renforcer l'organisation et le mouvement, y compris la création de nouvelles intersections entre les organisations et les luttes, la campagne devra prendre la forme d'une plateforme politique de partenariat entre plusieurs organisations.

Où sera développée la campagne et quel sera le rôle des différents acteurs La campagne régionale aura lieu dans les quatre pays prioritaires en 2016 et une partie de 2017 – soit la République démocratique du Congo, le Nigéria, l'Ouganda, et l'Afrique du Sud – si le budget le permet. Lors de la seconde moitié de 2017, nous inviterons graduellement deux ou trois pays à rejoindre la campagne, suivant une approche similaire au processus qui a été piloté en 2016. Dans chaque pays, la campagne sera développée dans des localités/géographies spécifiques, où il y a des organisations et mouvements communautaires ou ONG locales qui sont prêts à approfondir ou soutenir la mobilisation des femmes et faire campagne. Au niveau régional, nous devons produire un projet de cadre de campagne régional afin de définir la délimitation et le développement des campagnes aux niveaux local et national dans chaque pays. À tous les niveaux de la campagne, nous chercherons à construire une plateforme politique qui rassemblera des organisations et mouvements œuvrant dans les domaines de l'environnement, droits de la femme, ressources naturelles, climat, travail, etc.

Soutenir les luttes locales par le biais de la campagne WoMin est profondément engagé à développer une campagne populaire menée par des femmes, définie à partir de la base. La campagne est ainsi une stratégie, un processus, et une plateforme afin de soutenir la mobilisation des femmes et le renforcement du mouvement. Ceci requiert un processus participatif intensif, ancré dans des localités et communautés spécifiques dans chaque pays. Tel que mentionné, WoMin et ses alliés dans chacun des trois pays prioriseront deux ou trois sites ou communautés spécifiques en 2016/début 2017, lorsque du travail intensif de planification et mobilisation locales sera réalisé sous l'égide de la campagne. Dans chaque communauté, nous soutiendrons les femmes afin qu'elles entreprennent des travaux de recherche et des enquêtes participatives, processus de réflexion, et nous développerons des plans locaux d'action/organisation qui seront appuyés tout au long de la campagne. Le leadership féminin de ces sites locaux participera aux réunions nationales de planification de campagne et formations (locales et nationales) et sera représenté sur les plateformes nationales de la campagne.

Où en sommes nous présentement ? Suite à des consultations intensives et conversations bilatérales, les organisations dirigeantes nationales ont été confirmées comme étant le réseau Femmes et Justice Economique (FEJE) en RDC, Kebebkache Women Development and Resource Centre au Nigéria, National Association for Women's Action and Development (en partenariat avec National Association for Professional Environmentalists (NAPE)) en Ouganda, ainsi que deux alliés communautaires actuellement en cours de sélection en Afrique du Sud. Les consultations nationales, au sein desquelles le leadership féminin populaire représentera 60% des participants, sont en cours de planification (concept et budget) dans chaque pays, et auront lieu entre la fin-avril et début juillet 2016. Un échange régional d'une semaine, focalisant sur la stratégie et la formation, aura lieu soit en RDC ou en Afrique du Sud à la fin juillet 2016. WoMin est actuellement en processus de recrutement pour embaucher une coordinatrice de campagne régionale, qui entrera en fonction d'ici le 1er juin 2016. Des coordinatrices nationales, qui seront positionnées dans chaque organisation dirigeante nationale, seront embauchées et formées à l'avance ou immédiatement après les réunions de consultation nationales. Veuillez également consulter la liste d'activités ci-dessous, pour plus d'information.

Pour plus de renseignements sur notre campagne, consultez notre site Internet

Téléchargez la Note conceptuelle de notre campagne (en anglais)

Téléchargez la Note conceptuelle de notre campagne (en français)

Autres activités liées à la campagne :

Analyse éco féministe de l'énergie en Afrique : Document exploratoire – En septembre 2015, WoMin a commandé une analyse éco féministe exploratoire de l'énergie en Afrique, afin de sous-tendre le développement de la campagne sur les combustibles fossiles, l'énergie et la justice climatique. Ce document exploratoire sera le premier d'une série et proposera des thèmes et questions à étudier par le biais d'articles subséquents. Il contribuera également à la définition d'un programme de recherche dans chaque pays menant la campagne. L'article sera publié dans la série sur les femmes et l'énergie en Afrique. Le document sera lancé lors de la réunion régionale sur la stratégie de campagne en juillet 2016.

Mobilisation, campagne, renforcement des connaissances à la COP 21 WoMin a envoyé une délégation de douze femmes activistes à Paris en décembre 2015 pour diriger et participer à la mobilisation et campagne de la société civile pour la justice climatique. L'intention de WoMin n'était pas de participer au processus interne mais plutôt d'utiliser cette opportunité clé afin d'apprendre, sensibiliser, se remettre en question, et créer de nouvelles connections en vue du soutien au développement de la campagne sur les combustibles fossiles, l'énergie et la justice climatique. Les principaux pays soutenus afin de participer à la mobilisation pour la COP 21 étaient les mêmes qui ont dirigé la campagne régionale de WoMin : Ouganda, Afrique du Sud, RDC et Nigéria. WoMin a collaboré avec plusieurs partenaires – Rural Women's Assembly (Assemblée des femmes rurales), People's Dialogue (Dialogue citoyen), Franciscains international, Ibon international, la Marche mondiale des femmes, CIDSE, CCFD, et plusieurs autres, afin de convoquer les cinq plateformes à la COP. Elles ont été invitées à joindre plusieurs autres organisations afin de contribuer et participer : CCFD, fondation EDGE, Land and Water Convergence (Convergence terre et eau), Campaign against Corporate Impunity convergence space (espace de convergence de la Campagne contre l'impunité corporative), CIDSE, la Fondation Gaia, Friends of the Earth International (les Amis de la terre international), etc. Voir

[Consultez notre analyse éco-féministe en amont de la COP 21](#)

[Téléchargez nos réflexions sur la COP 21 en français](#)

[Téléchargez nos réflexions sur la COP 21 en anglais](#)



La délégation de WoMin à la COP21, Paris, décembre 2015



La Marche des Peuples du 12 décembre 2015, Paris.
Photo: Coalition Climat 21

Feuilles de renseignement sur les Femmes et le charbon WWoMin a établi un partenariat avec le Réseau international sur le charbon (International Coal Network - ICN) afin de produire deux feuillets de renseignement sur les femmes et le charbon. Les thèmes clés couverts sont : l'économie politique du charbon en Afrique ; la crise énergétique en Afrique ; l'externalisation corporative des coûts de production du charbon ; les impacts du charbon sur la santé, l'environnement, et les moyens de subsistance ; l'énergie renouvelable et les alternatives au charbon ; et le leadership des femmes dans la lutte contre les grands producteurs de charbon. De la recherche empirique additionnelle est actuellement effectuée afin d'aborder les lacunes identifiées dans le processus de rédaction, plus particulièrement les exemples de résistance des femmes africaines, et les alternatives qui visent le renforcement en pratique. Les feuillets de renseignement seront lancés à la mi-2016.



La visite solidaire de WoMin à Mpumalanga, Afrique du Sud, janvier 2015. *Photo: Heidi Augestad*



Les femmes unies dans leur lutte contre l'extraction du charbon, Mpumalanga, Afrique du Sud.
Photo: Lebohang Tlhako

Ressource de WoMin intitulé "Renforcer la résilience énergétique"

■ Dans la seconde moitié de 2015, WoMin a commandé le développement d'une ressource intitulée « Renforcer la résilience énergétique » - une collection de six brefs pamphlets illustrés, simples et faciles à lire, à l'intention des paysans et femmes de la classe ouvrière et leurs organisations respectives, qui peuvent être utilisés afin de (a) informer les usagers concernant l'énergie, ses sources, certains risques associés et les alternatives ; et (b) illustrer certaines solutions pratiques simples, faisant appel aux ressources renouvelables, afin d'aborder la pauvreté énergétique au niveau micro dans le cadre de la mobilisation à long terme en vue d'une transformation structurelle plus large du système énergétique. Les six pamphlets couvrent les questions suivantes :

1. Introduction à l'énergie – ce que c'est, les différentes formes d'énergie (potentiels et risques), les problèmes posés par le système énergétique actuel, et ce que nous recherchons par le biais d'une transition plus large
2. Pourquoi l'énergie est une question liée aux droits de la femme, et ce que nous, en tant que femmes, revendiquons
3. Quatre solutions énergétiques solaires simples qui pourraient être mises en œuvre au niveau local pendant que nous luttons pour des solutions structurelles plus larges : (a) chauffage de l'eau (b) cuisson (c) refroidissement et (d) distillation de l'eau

La collection sera conçue pour téléchargement en libre accès, facilitant ainsi la traduction en d'autres langues et l'impression en noir et blanc ou en couleurs. WoMin lancera la collection en 2016, conjointement aux activités de développement de la campagne aux niveaux national et régional.

Recherche participative, avec les femmes affectées par la production de charbon à Fuleni/Somkhele, KwaZulu-Natal

■ Cette recherche s'est avérée une collaboration hautement stratégique fondée sur le travail de solidarité que nous avons entrepris avec des femmes à Fuleni/Somkhele, en octobre 2014. A ce moment, nous avons encouragé les femmes de Fuleni à se réunir pour la première fois afin de discuter de leur position politique relativement à un projet de mine de charbon, et avons discuté avec les femmes de Somkhele, qui ressentent profondément l'impact d'une mine de charbon établie il y a plus d'une décennie. Les femmes de Somkhele et Fuleni se sont jointes à l'échange sous régional de WoMin sur le charbon en janvier 2015. En juillet 2015, nous avons commencé à envisager Fuleni/Somkhele en tant que site pour mener une recherche participative et avons démarré la recherche avec une première visite sur le terrain en septembre 2015. L'étude, à laquelle ont contribué les femmes des deux communautés, a été conçue pour : (a) découvrir et offrir aux femmes une plateforme afin de raconter leurs histoires de lutte contre les mines de charbon ; (b) exposer les échecs de l'état et des autorités traditionnelles locales qui ont été profondément compromis par leur relation avec les entreprises, et (c) permettre aux femmes d'explorer et proposer leurs idées concernant une alternative de développement local. La deuxième phase de la recherche débute en avril 2016 et cette phase de la recherche participative sera conclue en juin/juillet 2016. La mobilisation et les activités des femmes continueront à être soutenues par le biais de la recherche et à plus long-terme, par le biais de la campagne sur les combustibles fossiles, l'énergie et la justice climatique.

